



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



जलवायु संकट

घडिको सुई टिकटिक गरिरहेको छ
अनि हाम्रो संसार जलिरहेको छ।
यो जागरुक हुने समय हो।

बाढी, आगलागी, अनिकाल र गरिबी,
यो हाम्रो यथार्थ हो।

बसाइँसराई, दलन्द र विस्थापन,
के यही नै हाम्रो भविष्य हो?

हामी अझै किन सुनिरहेका छौं
शक्तिमा हुनेहरुको बला, बला, बला?

हामी अझै पनि किन विश्वास गर्दछौं
कि हामी समाधान खरिद गर्न सक्छौं?

यो जागरुक हुने समय हो।
यो परिवर्तन गर्ने समय हो।

सधैं यसरी चल्दैन।
हामीसँग निर्णय लिने विशेषाधिकार छ,
आफ्नो रफतार कम गर्ने, प्रयोग कम गर्ने,
र सोच्ने।
अधिक उपभोगलाई रोक्न।

किनभने दुःख पाउने हामी मात्रै हुने छैनौं।

त्यसैले हाम्रो यो वाचा हो
आफ्नो जीवनशैलीलाई परिवर्तन गर्ने
अनि व्यवस्था नै परिवर्तन गर्ने
विकासशील मुलुकहरुमा बस्नेहरुका निम्ति।
एक भविष्यको निम्ति।

हामी आफैँ बाट शुरुवात गर्नेछौं
स-साना परिवर्तनहरु गर्दै
अनि व्यापारी र राजनीतिज्ञहरु माथि दबाव दिँदै
ठूला परिवर्तनहरु गर्नलाई।

यहि नै हाम्रो प्रण हो।
तपाईंको चाहिँ के हो?

यो जागरुक हुने समय हो।



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Want to do more:

Record yourself and your friends reading the message in
your language and share on 18 May - tagging @Urdd using
#Heddwch100 #yourlanguagehere #yourcountryhere

Suggested text for your quote re-tweet:

Ma xiquittacan ni tlahcuilolli tlen tlamatcayeliztli huan paquiliztli tlen
@Urdd. Eltoc nican ica nahuatlahtolli: nahuatlahtolli
#EmergenciaClimática #Heddwch100 #Tlamatcayeliztli100

Muchas gracias! Diolch! Thank you for your support.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

Muchas gracias. Diolch. Thank you:

British Council & Llywodraeth Cymru / Welsh Government